



Всемирная  
организация здравоохранения

# ДНЕВНИК

Издается на английском, арабском, испанском, китайском, русском и французском языках

Имеется в сети Интернет : [www.who.int/gb/r](http://www.who.int/gb/r)

## Шестидесят шестая сессия Всемирной ассамблеи здравоохранения

№ 1\*

20 мая 2013 г.

### Программа заседаний на понедельник, 20 мая 2013 г.

Время	Пленарное заседание <i>Зал Ассамблеи</i>	Комитет А <i>Зал XVIII</i>	Другие
09:30	Первое пленарное заседание		
Сразу после завершения рассмотрения пункта 1.3 на пленарном заседании			Генеральный комитет <i>Зал XII</i>
Сразу после завершения заседания Генерального комитета	Второе пленарное заседание		
14:30	Третье пленарное заседание		
После начала общей дискуссии по пункту 3		Первое заседание	

#### Содержание

I. Программа работы Ассамблеи здравоохранения.....	2
II. Технические брифинги.....	11
III. Другие совещания .....	13
IV. Предварительный список докладчиков для участия в общей дискуссии на пленарных заседаниях.....	21
V. Объявления.....	24

#### Личная почта

Просьба к делегатам и представителям неправительственных организаций, состоящих в официальных отношениях с ВОЗ, ежедневно получать в справочном бюро свою личную почту, сообщения и приглашения.

#### Безопасность

Если вы сталкиваетесь с какой-либо чрезвычайной проблемой безопасности или у вас есть конкретный вопрос в отношении вашей безопасности в Женеве, обращайтесь в Бюро безопасности ВОЗ или к дежурному сотруднику по телефону: +41 (0)22 791 11 52.

Мы хотели бы также напомнить вам, что проверки на предмет безопасности в ходе Всемирной ассамблеи здравоохранения (ВАЗ) усилены как в отношении автомобилей, так и пешеходов, прибывающих во Дворец Наций и в зону конференц-залов. В этой связи мы рекомендуем вам иметь при себе необходимые документы, удостоверяющие личность, и соответствующую аккредитацию, чтобы вас пропустили в зону Ассамблеи здравоохранения.

\* Этот номер заменяет предварительный номер журнала от 3 мая 2013 года. Программа работы будет зависеть от решений, принятых Ассамблеей здравоохранения и Генеральным комитетом.

## I. Программа работы Ассамблеи здравоохранения

Понедельник, 20 мая 2013 г.

Первое пленарное заседание

Зал Ассамблеи – 09:30

Делегации располагаются в алфавитном порядке наименований государств-членов на английском языке, начиная с буквы "R", как было определено по жребию. Просьба к делегациям занять свои места в Зале заседаний за несколько минут до 09:30.

**Пункт 1**

**Открытие Ассамблеи здравоохранения**

Пункт 1.1

— Образование Комитета по проверке полномочий

Пункт 1.2

— Выборы Председателя Шестьдесят шестой сессии Всемирной ассамблеи здравоохранения

Пункт 1.3

— Выборы пяти заместителей Председателя, председателей главных комитетов и учреждение Генерального комитета

Генеральный комитет<sup>1</sup>

Зал XII – Сразу после завершения обсуждения пункта 1.3 на пленарном заседании

Рассмотрение и представление Ассамблее здравоохранения рекомендаций по таким вопросам как:

- Утверждение предварительной повестки дня, предложенной Исполнительным комитетом
- Включение в предварительную повестку дня дополнительных пунктов при наличии таковых
- Первоначальное распределение пунктов повестки дня между главными комитетами
- Перенесение рассмотрения каких-либо пунктов повестки дня на будущую сессию Ассамблеи здравоохранения
- Программа работы Ассамблеи здравоохранения

Второе пленарное заседание

Зал Ассамблеи – Сразу после окончания заседания Генерального комитета

**Вступительное слово Председателя сессии**

Пункт 1.4

— Утверждение повестки дня и распределение пунктов повестки дня между главными комитетами

Документ A66/1

Пункт 2

**Доклад Исполнительного комитета о его Сто тридцать первой, Сто тридцать второй и специальной сессиях**

Документ A66/2

Выступление Председателя с предложением выдвигать кандидатуры в связи с выборами государств-членов, которым предоставляется право назначить по одному лицу в состав Исполнительного комитета

<sup>1</sup> Членский состав и участие в работе Генерального комитета определены в Статьях 29 и 30 Правил процедуры Всемирной ассамблеи здравоохранения. Веб-ссылка: <http://www.who.int/governance>.

**Третье пленарное заседание** **Зал Ассамблеи – 14:30**

- Пункт 3** **Выступление Генерального директора ВОЗ д-ра Маргарет Чен**  
Документ А66/3 (будет распространен на следующий день)  
— Общая дискуссия

**Первое заседание Комитета А** **Зал XVIII – После начала общей дискуссии по пункту 3**

- Пункт 10** **Открытие заседаний Комитета**  
— Включая выборы заместителей Председателя и Докладчика
- Пункт 13** **Неинфекционные заболевания**
- Пункт 13.1 — Проект комплексной глобальной системы мониторинга и целей по профилактике неинфекционных заболеваний и борьбе с ними  
Документы А66/8 и А66/8 Add.1
- Пункт 13.2 — Проект плана действий по профилактике неинфекционных заболеваний и борьбе с ними на 2013–2020 гг.  
Документы А66/9 и А66/9 Corr.1

**Вторник, 21 мая 2013 г.**

**Четвертое пленарное заседание** **Зал Ассамблеи – 09:00**

- Пункт 3 (продолжение)** — Общая дискуссия

**Второе заседание Комитета А** **Зал XVIII – 09:00**

- Пункт 11** **Реформа ВОЗ**  
Документы А66/4 и А66/48
- Пункт 12** **Программные и бюджетные вопросы**
- Пункт 12.1 — Исполнение Программного бюджета на 2012–2013 гг.:  
промежуточный отчет  
Документ А66/5

**Комитет по проверке полномочий** **Зал VII – 14:00**

**Пятое пленарное заседание** **Зал Ассамблеи – 14:30**

- Пункт 4** **Приглашенный докладчик**  
**Пункт 3 (продолжение)** — Общая дискуссия

**Третье заседание Комитета А** **Зал XVIII – Сразу после завершения обсуждения пункта 4 на пленарном заседании**

- Пункт 12 (продолжение)** **Программные и бюджетные вопросы**

- Пункт 12.2 – Проект двенадцатой общей программы работы  
Документы A66/6 и A66/6 Add.1
- Пункт 12.3 – Предлагаемый программный бюджет на 2014–2015 гг.  
Документы A66/7 и A66/7 Add.1

**Среда, 22 мая 2013 г.**

**Шестое пленарное заседание** **Зал Ассамблеи – 09:00**

- Доклад Комитета по проверке полномочий
- Пункт 5 Прием новых государств-членов и ассоциированных членов  
[в случае наличия]**

**Четвертое заседание Комитета А** **Зал XVIII – Сразу после завершения обсуждения  
пункта 5 на пленарном заседании**

- Пункт 13 (продолжение) Неинфекционные заболевания**
- Пункт 13.3 – Проект комплексного плана действий в области психического здоровья на 2013–2020 гг.  
Документы A66/10 Rev.1 и A66/10 Rev.1 Add.1
- Пункт 13.4 – Проект плана действий по профилактике предупреждаемой слепоты и нарушений зрения на 2014-2019 гг.  
Документы A66/11, A66/11 Add.1 и EB132/2013/REC/1, резолюция EB132.R1
- Пункт 14 Укрепление здоровья на протяжении всего жизненного цикла**
- Пункт 14.1 – Мониторинг достижения связанных со здоровьем Целей тысячелетия в области развития
- Вопросы здравоохранения в повестке дня в области развития на период после 2015 г.
- Документы A66/13 и A66/47

**Первое заседание Комитета В** **Зал XVII – Сразу после завершения обсуждения  
пункта 5 на пленарном заседании**

- Пункт 19 Открытие заседаний Комитета**
- Включая выборы заместителей Председателя и Докладчика
- Пункт 20 Медико-санитарные условия проживания населения на оккупированной территории Палестины, включая восточный Иерусалим, а также на оккупированных сирийских Голанских высотах**
- Документ A66/28 и A66/INF./2

**Пятое заседание Комитета А** **Зал XVIII – 14:30**

- Пункт 13 (продолжение) Неинфекционные заболевания**

- Пункт 13.5 – Инвалидность  
Документы A66/12 и EB132/2013/REC/1,  
резолюция EB132.R5
- Пункт 14 (продолжение)** **Укрепление здоровья на протяжении всего жизненного цикла**  
Пункт 14.2 – Выполнение рекомендаций комиссий высокого уровня,  
созданных в целях дальнейшего развития мер по охране  
здоровья женщин и детей  
Документы A66/14 и EB132/2013/REC/1,  
резолюция EB132.R4

**Второе заседание Комитета В** **Зал XVII – 14:30**

- Пункт 20 (продолжение)** **Медико-санитарные условия проживания населения на  
оккупированной территории Палестины, включая восточный  
Иерусалим, а также на оккупированных сирийских Голанских  
высотах**  
Документ A66/28

**Генеральный комитет** **Зал XII – 17:30**

Составление списка для ежегодных выборов государств-членов,  
которым предоставляется право назначить по одному лицу в состав  
Исполнительного комитета, и рассмотрение программы работы.

**Четверг, 23 мая 2013 г.**

**Шестое заседание Комитета А** **Зал XVIII – 09:00**

- Пункт 14 (продолжение)** **Укрепление здоровья на протяжении всего жизненного цикла**  
Пункт 14.3 – Социальные детерминанты здоровья  
Документ A66/15
- Пункт 15** **Обеспечение готовности, эпиднадзор и ответные меры**  
Пункт 15.1 – Осуществление Международных медико-санитарных правил (2005 г.)  
Документ A66/16
- Пункт 15.2 – Обеспечение готовности к пандемическому гриппу: обмен  
вирусами гриппа и доступ к вакцинам и другим преимуществам  
Документы A66/17 и A66/17 Add.1

**Третье заседание Комитета В** **Зал XVII – 09:00**

- Пункт 21** **Финансовые вопросы**  
Пункт 21.1 Финансовый отчет и ревизованные финансовые счета за период  
1 января 2012 г.-31 декабря 2012 г.  
Документы A66/29 и A66/29 Add.1
- Пункт 21.2 – Состояние поступления обязательных взносов, включая  
вопрос о государствах-членах, имеющих такую  
задолженность по взносам, которая оправдывала бы  
применение Статьи 7 Устава  
Документ A66/30

Пункт 21.3 Специальные соглашения об урегулировании задолженностей [при наличии]  
Документ A66/45

**Седьмое заседание Комитета А**

**Зал XVIII – 14:30**

**Пункт 14** (продолжение) **Укрепление здоровья на протяжении всего жизненного цикла**

Пункт 14.3 (продолжение) – Социальные детерминанты здоровья  
Документ A66/15

**Пункт 15** (продолжение) **Обеспечение готовности, эпиднадзор и ответные меры**

Пункт 15.3 – Полиомиелит: усиление деятельности в рамках глобальной инициативы по ликвидации полиомиелита  
Документ A66/18

**Четвертое заседание Комитета В**

**Зал XVII – 14:30**

**Пункт 21** (продолжение) **Финансовые вопросы**

Пункт 21.4 – Шкала обязательных взносов на 2014-2015 гг.  
Документы A66/31 и EB132/2013/REC/1,  
резолюция EB132.R6

- Управление рисками в связи с обменными курсами  
Документ A66/32

Пункт 21.5 – Обязательные взносы новых членов и ассоциированных членов [при наличии]

Пункт 21.6 – Поправки к Положениям о финансах и Финансовым правилам  
Документ A66/33

**Седьмое пленарное заседание**

**Зал Ассамблеи – 17:00**

**Пункт 7** **Награды**

**Пятница, 24 мая 2013 г.**

**Восьмое пленарное заседание**

**Зал Ассамблеи – 09:00**

**Пункт 6** **Исполнительный комитет: выборы**

**Пункт 8** **Доклады главных комитетов**

**Восьмое заседание Комитета А**

**Зал XVIII – После завершения обсуждения пункта 8 на пленарном заседании**

**Пункт 16** **Инфекционные болезни**

Пункт 16.1 – Глобальный план действий в отношении вакцин  
Пункт 16.2 **Документ A66/19**

- Забытые тропические болезни  
Документы A66/20 и EB132/2013/REC/1,  
резолюция EB132.R7

**Пункт 17**

**Системы здравоохранения**

Пункт 17.1

- Некондиционная/поддельная/ложно маркированная/  
фальсифицированная/ контрафактная медицинская  
продукция

Документ A66/22

Пункт 17.2

- Последующие действия в связи с докладом Консультативной  
рабочей группы экспертов по научным исследованиям и  
разработкам: финансирование и координация

Документ A66/23

**Пятое заседание Комитета В**

**Зал XVII – После завершения обсуждения  
пункта 8 на пленарном заседании**

**Пункт 22**

**Вопросы ревизии и контроля**

Пункт 22.1

- Отчет Внешнего ревизора

Документ A66/34

**Пункт 23**

**Кадровые вопросы**

Пункт 23.1

- Кадровые ресурсы: ежегодный доклад

Документ A66/36

Пункт 23.2

- Доклад Комиссии по международной гражданской службе

Документ A66/37

Пункт 23.3

- Поправки к Положениям о персонале и Правилам о  
персонале

Документы A66/38 и EB132/2013/REC/1,  
резолюция EB132.R11

**Девятое заседание Комитета А**

**Зал XVIII – 14:30**

**Пункт 16 (продолжение)**

**Инфекционные болезни**

Пункт 16.3

- Малярия

Документ A66/21

**Пункт 17 (продолжение)**

**Системы здравоохранения**

Пункт 17.3

- Всеобщий охват медико-санитарной помощью

Документ A66/24

Пункт 17.4

- Трудовые ресурсы здравоохранения: прогресс в принятии  
ответных мер в связи с нехваткой и миграцией кадров, а  
также в обеспечении готовности к новым возникающим  
потребностям

Документ A66/25

**Пункт 22** (продолжение)**Вопросы ревизии и контроля**

Пункт 22.2

- Отчет Внутреннего ревизора  
Документ А66/35

**Пункт 23** (продолжение)**Кадровые вопросы**

Пункт 23.4

- Доклад Правления Объединенного пенсионного фонда персонала Организации Объединенных Наций  
Документ А66/39

Пункт 23.5

- Назначение представителей в Комитет Пенсионного фонда персонала ВОЗ  
Документ А66/40

**Суббота, 25 мая 2013 г.****Пункт 17** (продолжение)**Системы здравоохранения**

Пункт 17.5

- eHealth и имена интернет-доменов в области здравоохранения  
Документы А66/26 и EB132/2013/REC/1,  
резолюция EB132.R8

**Понедельник, 27 мая 2013 г.****Пункт 18****Доклады о ходе работы**

Документ А66/27

**Неинфекционные заболевания**

- A. Укрепление политики в области неинфекционных заболеваний для содействия активной старости (резолюция WHA65.3)
- B. Глобальная стратегия сокращения вредного употребления алкоголя (резолюция WHA63.13)
- C. Обеспечение устойчивой ликвидации нарушений, связанных с недостаточностью йода (резолюция WHA60.21)

**Обеспечение готовности, эпиднадзор и ответные меры**

- D. Укрепление национального потенциала управления в области здравоохранения в случае чрезвычайных ситуаций и стихийных бедствий и устойчивости систем здравоохранения (резолюция WHA64.10)
- E. Изменение климата и здоровье (резолюция EB124.R5)



## **Инфекционные болезни**

F. Ликвидация дракункулеза (резолюция WHA64.16)

G. Ликвидация оспы: уничтожение запасов вируса натуральной оспы (резолюция WHA60.1)

**Седьмое заседание Комитета В**

**Зал XVII – 09:00**

### **Пункт 24**

#### **Вопросы управления и юридические вопросы**

#### **Пункт 24.1**

- Последующие действия в связи с докладом Рабочей группы по выборам Генерального директора Всемирной организации здравоохранения

Документы A66/41 и EB132/2013/REC/1,  
резолюция EB132.R14

#### **Пункт 24.2**

- Недвижимое имущество

Документ A66/42

#### **Пункт 24.3**

- Соглашения с межправительственными организациями

Документ A66/46

#### **Пункт 24.4**

- Перераспределение Южного Судана из Региона Восточного Средиземноморья в Африканский регион

Документ A66/43

### **Пункт 25**

#### **Сотрудничество в рамках системы Организации Объединенных Наций и с другими межправительственными организациями**

Документ A66/44

**Двенадцатое заседание Комитета А**

**Зал XVIII – 14:30**

### **Пункт 18 (продолжение)**

#### **Доклады о ходе работы**

Документ A66/27

#### **Системы здравоохранения**

H. Безопасность пациентов (резолюция WHA55.18)

I. Питьевая вода, санитария и здоровье (резолюция WHA64.24)

J. Здоровье работающих: глобальный план действий (резолюция WHA60.26)

K. Включение гендерного анализа и действий в работу ВОЗ: проект стратегии (резолюция WHA60.25)

L. Прогресс в рациональном использовании лекарственных средств (резолюция WHA60.16)

M. Стратегия исследований в области политики и систем здравоохранения

**Восьмое заседание Комитета В**

**Зал XVII – 14:30**

**Завершение работы над резолюциями и докладами**

**Вторник, 28 мая 2013 г.**

**Тринадцатое заседание Комитета А**

**Зал XVIII – 09:00**

**Завершение работы над резолюциями и докладами**

**Девятое пленарное заседание**

**Зал Ассамблеи – Сразу после завершения  
работы Комитета А**

**Пункт 8 (продолжение)**

**Доклады главных комитетов**

**Пункт 9**

**Закрытие Ассамблеи здравоохранения**

## II. Технические брифинги

Во время Шестьдесят шестой сессии Всемирной ассамблеи здравоохранения состоятся следующие технические брифинги

Вторник, 21 мая 2013 г.

12:30–14:15

Зал XII

### **Координация для достижения лучших результатов: технический брифинг ИНР+**

*Будет обеспечен синхронный перевод на английский, арабский, испанский, китайский, русский и французский языки*

2013 год стал поворотным годом для глобального сообщества в области здравоохранения. Все больше миллионов людей ведут здоровую и продуктивную жизнь, тем не менее, внутри стран и между странами сохраняются значительные неравенства в отношении здоровья, а плохое здоровье остается одним из основных факторов, способствующих обнищанию людей. Для достижения цели по улучшению показателей здоровья путем обеспечения всеобщего охвата медико-санитарными услугами странам и партнерам в области развития необходимо изыскать лучшие способы сотрудничества в целях более эффективного и справедливого использования имеющихся ресурсов. В декабре 2012 г. государства-участники партнерства ИНР+ определили критические области, где необходимо осуществлять преобразования для достижения связанных со здоровьем Целей тысячелетия в области развития. На этом техническом брифинге представители стран и международных партнеров обсудят текущую ситуацию и наметят дальнейшие шаги.

Среда, 22 мая 2013 г.

12:30–14:15

Зал XII

### **Ускорение на пути достижения связанных со здоровьем Целей тысячелетия в области развития: новая модель финансирования Глобального фонда, последствия для сотрудничества на страновом уровне и поддержка ВОЗ**

*Будет обеспечен синхронный перевод на английский, арабский, испанский, китайский, русский и французский языки*

Для достижения связанных со здоровьем Целей тысячелетия в области развития (ЦТР) и закрепления достигнутых успехов в последующий период времени решающее значение имеет преодоление ВИЧ/СПИДа, туберкулеза и малярии. ВОЗ тесно сотрудничает с Глобальным фондом (ГФ) и партнерами в области преобразования модели финансирования ГФ из процесса подачи заявок, ориентированного на отдельные проекты, основанного на раундах и учитывающего конкретные предложения, в систему более прогнозируемого финансирования, согласованного с национальными стратегическими планами, соответствующего циклам планирования стран, осуществляемого на основе последовательного диалога со странами, способствующего улучшению достижений в области здравоохранения и обеспечивающего устойчивость национальных программ. На этом техническом брифинге государства-члены получают информацию о новой модели финансирования (НМФ) ГФ и обсудят приоритеты для взаимодействия в будущем.

**Подготовка к Совещанию ООН высокого уровня по вопросам инвалидности и развития:  
вклад сектора здравоохранения**

*Будет обеспечен синхронный перевод на английский, арабский, испанский, китайский, русский и французский языки*

По оценкам, 15% населения мира, или 1 миллиард человек, имеют инвалидность, и число инвалидов растет, что, в значительной мере, вызвано старением населения и ростом бремени неинфекционных заболеваний. На этом техническом брифинге будет представлен обзор положения и условий, в которых в настоящее время находятся инвалиды, с точки зрения их возрастающих неудовлетворенных медико-санитарных потребностей и снижающихся уровней здоровья по сравнению с общим населением. Будет сформулирована роль сектора здравоохранения в осуществлении рекомендаций, содержащихся во «Всемирном докладе об инвалидности» ВОЗ - Всемирного банка. На брифинге государства-члены получают благоприятную возможность внести вклад в контексте сектора здравоохранения в Совещание ООН высокого уровня по вопросам инвалидности и развития, которое состоится в сентябре 2013 года.

**Всеобщий охват медико-санитарными услугами: что это такое и  
как можно измерять прогресс?**

*Будет обеспечен синхронный перевод на английский, арабский, испанский, китайский, русский и французский языки*

С тех пор, как были приняты две резолюции ВАЗ о всеобщем охвате медико-санитарными услугами (WHA58.33 в 2005 г. WHA64.9 в 2011 г.), многие страны прилагают усилия для преобразования своих систем здравоохранения с целью обеспечения всеобщего охвата. Все большее число правительств обращаются к ВОЗ за технической и политической поддержкой в этой области. В феврале 2013 г. ВОЗ и Всемирный банк провели совещание на уровне министров по вопросам обеспечения всеобщего охвата медико-санитарными услугами с участием представителей министерств здравоохранения, министерств финансов, партнеров в области развития и гражданского общества. Участники обратились с просьбой представить четкое заявление в отношении того, что входит и что не входит в понятие всеобщего охвата медико-санитарными услугами и какие шаги могут предпринять страны для дальнейшего продвижения к обеспечению всеобщего охвата, а также информацию о том, как страны могут отслеживать свой собственный прогресс на этом пути. На техническом брифинге будет представлен доклад совещания на уровне министров, за которым последует обсуждение рамочных основ всеобщего охвата медико-санитарными услугами и предложений в отношении мониторинга прогресса.

### III. Другие совещания

Секретариат был поставлен в известность о том, что до и в ходе Шестьдесят шестой сессии Всемирной ассамблеи здравоохранения состоятся следующие совещания. Здесь представлена информация, полученная до 9 апреля 2013 г.:

#### Понедельник, 20 мая 2013 г.

---

08:00-09:00 Зал XVI	Совещание делегаций государств – членов Африканского региона ВОЗ. <i>Будет обеспечен синхронный перевод на английский и французский языки.</i>
08:15-08:45 Зал IX	Совещание Совета министров здравоохранения Арабских государств.
08:20-09:20 Зал VII	Совещание руководителей делегаций государств – членов Региона стран Америки ВОЗ. <i>Будет обеспечен синхронный перевод на английский и испанский языки.</i>
08:30–09:20 Зал VIII	Совещание делегаций государств – членов Региона Западной части Тихого океана ВОЗ.
08:45–09:20 Зал IX	Совещание делегаций государств – членов Региона Восточного Средиземноморья ВОЗ. <i>Будет обеспечен синхронный перевод на английский, арабский и французский языки.</i>
12:45–14:15 Зал XXIII	Кадровые ресурсы здравоохранения в интересах здоровья: расширение масштабов высококачественного медицинского образования в Африке к югу от Сахары. Организовано делегацией Соединенных Штатов Америки. <i>Будет обеспечен синхронный перевод на английский и французский языки.</i>
12:45–14:15 Зал IV	Частно-государственные партнерства в борьбе с НИЗ: маркировка продуктов питания и другие инновационные средства вовлечения частного сектора и облегчения выбора в пользу здоровья. Организовано делегацией Нидерландов в сотрудничестве с делегациями Сингапура и Канады.
12:45–14:15 Зал VII	Управление рисками чрезвычайных ситуаций в интересах общественного здравоохранения. Организовано делегацией Сингапура. <i>Будет обеспечен синхронный перевод на английский, арабский и испанский языки.</i>
12:45–14:15 Зал IX	Вирусный гепатит: подходы к проблеме XXI века. Организовано делегацией Бразилии. <i>Будет обеспечен синхронный перевод на английский, испанский, португальский и французский языки.</i>
13:20–14:20 Зал VIII	Совещание делегаций государств – членов Региона Юго-Восточной Азии ВОЗ.
18:00–19:00 Зал XXII	Презентация публикаций ВОЗ, доступных на русском языке. Организовано делегацией Российской Федерации и Секретариатом ВОЗ. <i>Будет обеспечен синхронный перевод на английский и русский языки.</i>

- 18:00-19:30  
Зал VIII  
Кадровые ресурсы здравоохранения в контексте всеобщего охвата медико-санитарными услугами:  
- Третий глобальный форум по КР здравоохранения – презентация  
- Квалификация работников здравоохранения – групповое обсуждение.  
Организовано делегациями Бразилии и Бельгии.  
*Будет обеспечен синхронный перевод на английский, испанский, португальский и французский языки.*
- 18:00-19:30  
Зал XXIV  
Загрязнение воздуха – один из основных факторов риска для здоровья. Что может быть сделано в этом отношении? Организовано делегациями Норвегии, Швеции, Ганы, Программой Организации Объединенных Наций по окружающей среде и Секретариатом ВОЗ.
- 18:00-19:30  
Зал XII  
Надлежащее управление в фармацевтическом секторе: ситуация в Таиланде. Организовано делегациями Таиланда и Малави и Секретариатом ВОЗ.  
*Будет обеспечен синхронный перевод на английский и французский языки.*
- 18:00-19:30  
Зал VII  
Укрепление психического здоровья в мире: роль государственного, частного и некоммерческого секторов. Организовано делегацией Канады.  
*Будет обеспечен синхронный перевод на английский, арабский, испанский, китайский, русский и французский языки.*

## **Вторник, 21 мая 2013 г.**

- 
- 07:45–08:45  
Зал XII  
Пути решения проблемы насилия против женщин: воздействие на здоровье и роль сектора здравоохранения. Организовано делегациями Бельгии, Замбии, Индии, Мексики, Нидерландов, Норвегии и Соединенных Штатов Америки.  
*Будет обеспечен синхронный перевод на английский, испанский и французский языки.*
- 08:00–08:45  
Зал XVI  
Совещание делегаций государств – членов Африканского региона ВОЗ.  
*Будет обеспечен синхронный перевод на английский и французский языки.*
- 08:15–08:45  
Зал XXIV  
Совещание делегаций государств – членов Европейского региона.
- 08:15–08:45  
Зал IX  
Совещание делегаций государств – членов Региона Восточного Средиземноморья ВОЗ.  
*Будет обеспечен синхронный перевод на английский, арабский и французский языки.*
- 08:30-08:50  
Зал VIII  
Совещание делегаций государств – членов Региона Западной части Тихого океана ВОЗ.
- 12:30–14:00  
Зал XXVI  
Расстройства аутистического спектра. Организовано делегациями Бангладеш и Катара.
- 12:30–14:00  
Зал IX  
Программа ePORTUGUESe в рамках сотрудничества Юг-Юг. Организовано делегацией Мозамбика.  
*Будет обеспечен синхронный перевод на английский и португальский языки.*
- 12:30–14:00  
Зал XXIV  
Устойчивость к противомикробным препаратам – угроза для безопасности в области глобального здравоохранения. Организовано делегациями Соединенного Королевства Великобритании и Северной Ирландии и Швеции.

12:30–14:30 Зал XVI	Шестое совещание Министров здравоохранения Движения неприсоединения (NAM). <i>Будет обеспечен синхронный перевод на английский, арабский, испанский, русский и французский языки.</i>
13:00–14:15 Зал XXIII	Эффективное противодействие эпидемии НИЗ; примеры недавно принятых мер по стимулированию прогресса на национальном уровне. Организовано делегациями Ганы, Норвегии, Соединенных Штатов Америки, Российской Федерацией, Южной Африки и Секретариатом ВОЗ. <i>Будет обеспечен синхронный перевод на английский, испанский, русский и французский языки.</i>
13:20–14:20 Зал VIII	Совещание делегаций государств – членов Региона Юго-Восточной Азии ВОЗ.
17:45–18:45 Зал VIII	Совещание делегаций государств – членов Региона Восточного Средиземноморья ВОЗ. <i>Будет обеспечен синхронный перевод на английский, арабский и французский языки.</i>
18:00–19:00 Зал XXII	В качестве составной части решения проблемы: потенциал фармацевтического производства в Уганде. Организовано делегацией Уганды. <i>Будет обеспечен синхронный перевод на английский и французский языки.</i>
18:00–19:30 Зал VII	Обеспечение здоровья и развития путем усиления питания. Организовано делегациями Гватемалы, Перу, Соединенного Королевства Великобритании и Северной Ирландии и Эфиопии в сотрудничестве с Секретариатом ВОЗ. <i>Будет обеспечен синхронный перевод на английский, испанский и французский языки.</i>
18:00–19:30 Зал XII	Усиление фармаконадзора для улучшения регулятивных функций в странах с низким и средним уровнем дохода (СНСД). Организовано делегациями Ганы, Соединенных Штатов Америки и Филиппин.
18:00–19:30 Зал XXIV	Обновленная информация о ситуации в области гриппа А(Н7N9). Организовано делегацией Китая и Секретариатом ВОЗ. <i>Будет обеспечен синхронный перевод на английский, арабский, испанский, китайский, русский и французский языки.</i>
18:00–19:30 Ресторан для делегатов на восьмом этаже	Прием, организуемый Председателем Шестьдесят шестой сессии Всемирной ассамблеи здравоохранения.
18:00–20:00 Бар Серпент	Новые пути к лучшему миру/ Здоровье для всех. Организовано делегацией Турции.

### **Среда, 22 мая 2013 г.**

07:45-08:45 Зал VII	Группа стран Америки (GRUA). <i>Будет обеспечен синхронный перевод на английский и испанский языки.</i>
07:45-08:45 Зал XXIII	Вопросы здоровья в повестке дня на период после 2015 года: Итоги Глобальных тематических консультаций. Организовано делегациями Ботсваны и Швеции. <i>Будет обеспечен синхронный перевод на английский, испанский и французский языки.</i>
08:00–08:45 Зал XVI	Совещание делегаций государств – членов Африканского региона ВОЗ. <i>Будет обеспечен синхронный перевод на английский и французский языки.</i>

08:15–08:45 Зал XXIV	Совещание делегаций государств – членов Европейского региона.
08:15–08:45 Зал IX	Совещание делегаций государств – членов Региона Восточного Средиземноморья ВОЗ. <i>Будет обеспечен синхронный перевод на английский, арабский и французский языки.</i>
08:30–08:50 Зал VIII	Совещание делегаций государств – членов Региона Западной части Тихого океана ВОЗ.
08:30–09:30 Ресторан для делегатов на восьмом этаже	Аспекты сексуального и репродуктивного здоровья и связанных с ними прав в программе действий МКНР на период после 2014 г. и в повестке дня в области развития на период после 2015 года. Организовано делегацией Финляндии. <i>Только по приглашениям.</i>
11:00–13:00 Зал XV	75-е совещание Совета министров здравоохранения государств – членов Совета по сотрудничеству стран Залива.
12:15–13:45 Зал XXIII	Работающие и всеобщий охват медико-санитарными услугами. Обслуживание всех работающих – всеобщий охват медико-санитарными услугами и продуктивность. Организовано делегацией Южной Африки и Секретариатом ВОЗ. <i>Будет обеспечен синхронный перевод на английский, испанский и французский языки.</i>
12:15–13:45 Зал IX	Усиление паллиативной помощи в качестве одного из компонентов комплексного лечения на протяжении всего жизненного цикла. Организовано делегацией Панамы. <i>Будет обеспечен синхронный перевод на английский, испанский, русский и французский языки.</i>
12:15–13:45 Зал IV	Преодоление неравенств, касающихся НИЗ: в центре внимания – ревматический порок сердца. Организовано делегациями Новой Зеландии и Южной Африки.
12:15–13:45 Зал X	Гендер, справедливость и права человека: разбивка данных для получения истинного представления. Организовано делегацией Канады и Секретариатом ВОЗ.
12:30–14:00 Зал VII	Мобильное здравоохранение применительно к НИЗ: уникальная возможность и проблемы. Организовано делегацией Коста-Рики и Секретариатом ВОЗ. <i>Будет обеспечен синхронный перевод на английский и испанский языки.</i>
12:45–14:15 Зал XXIV	Специальное мероприятие Глобального альянса ВОЗ по уходу за травматологическими больными. Организовано делегациями Бразилии, Мозамбика, Румынии, Таиланда и Секретариатом ВОЗ. <i>Будет обеспечен синхронный перевод на английский, испанский и французский языки.</i>
13:00–14:30 Зал XXV	Неофициальное совещание делегаций государств – членов Региона Тихого океана.
13:20–14:20 Зал VIII	Совещание делегаций государств – членов Региона Юго-Восточной Азии ВОЗ.
17:45–18:45 Зал VIII	Совещание делегаций государств – членов Региона Восточного Средиземноморья ВОЗ. <i>Будет обеспечен синхронный перевод на английский, арабский и французский языки.</i>



17:45–19:15 Зал VII	Новая программа поддержки и изменений в политике. Обновленная информация Альянса ГАВИ. Организовано делегацией Сенегала. <i>Будет обеспечен синхронный перевод на английский и французский языки.</i>
17:45-19:30 Зал IX	Глобальный кодекс ВОЗ по практике международного найма персонала здравоохранения: активизация осуществления Кодекса. Организовано «Medicus Mundi International».
18:00–19:30 Зал IV	Создание систем для решения проблем ухудшения функциональных возможностей и зависимости стареющего населения. Организовано делегацией Нидерландов.
18:00-20:00 Зал XXIII	Неофициальное совещание министров здравоохранения стран, пораженных дракункулезом. Организовано Секретариатом ВОЗ. <i>Будет обеспечен синхронный перевод на английский и французский языки.</i>
18:00-20:00 Ресторан для делегатов на восьмом этаже	Движение добровольцев и охват медицинским обслуживанием. Организовано Международной федерацией обществ Красного Креста и Красного Полумесяца.

#### **Четверг, 23 мая 2013 г.**

08:00-08:45 Зал XVI	Совещание делегаций государств – членов Африканского региона ВОЗ. <i>Будет обеспечен синхронный перевод на английский и французский языки.</i>
08:15-08:45 Зал XXIV	Совещание делегаций государств – членов Европейского региона.
08:15-08:45 Зал IX	Совещание делегаций государств – членов Региона Восточного Средиземноморья ВОЗ. <i>Будет обеспечен синхронный перевод на английский, арабский и французский языки.</i>
08:30–08:50 Зал VIII	Совещание делегаций государств – членов Региона Западной части Тихого океана ВОЗ.
12:30–14:00 Зал IV	DREAM: достижение результатов у ВИЧ-позитивных пациентов в странах Африки к югу от Сахары. Организовано делегацией Италии.
12:30–14:00 Зал VII	Участие пациентов в обеспечении безопасности медикаментов. Организовано делегацией Австралии и Международным альянсом организаций пациентов. <i>Будет обеспечен синхронный перевод на английский, испанский-и французский языки.</i>
12:30–14:00 Зал IX	Техническая поддержка сети EVIPNet ВОЗ в формировании политики государств-членов, основанной на фактических данных. Организовано делегацией Буркина-Фасо и Секретариатом ВОЗ. <i>Будет обеспечен синхронный перевод на английский, испанский и французский языки.</i>
12:30–14:00 Зал XV	Мероприятие, посвященное выпуску книги “ <i>Health in all policies: seizing opportunities, implementing policies</i> ”. Организовано делегацией Финляндии.
12:45–14:15 Зал XXIII	Включение компонента здравоохранения в политику по всем направлениям: Минаматская конвенция о ртути. Организовано делегацией Уругвая.

13:20–14:20 Зал VIII	Совещание делегаций государств – членов Региона Юго-Восточной Азии ВОЗ.
17:45–18:45 Зал VIII	Совещание делегаций государств – членов Региона Восточного Средиземноморья ВОЗ. <i>Будет обеспечен синхронный перевод на английский, арабский и французский языки.</i>
17:45–19:15 Зал IX	Здоровье девочек (с 5 лет до подросткового возраста) в мире – пропущенный элемент глобальной повестки дня развития? Организовано Международной федерацией ассоциаций студентов-медиков (IFMSA)
17:45–19:45 Зал IV	Ежегодное совещание министров здравоохранения – членов Экономического сообщества Центральноафриканских государств (ЕСЦАГ). <i>Будет обеспечен синхронный перевод на английский и французский языки.</i>
18:00–19:30 Зал VII	Содействие доступу к медицинским технологиям и инновациям – точки пересечения общественного здравоохранения, интеллектуальной собственности и торговли. Исследование Всемирной организации здравоохранения, Всемирной организации интеллектуальной собственности и Всемирной торговой организации. Организовано Секретариатом ВОЗ, Всемирной организацией интеллектуальной собственности и Всемирной торговой организацией.
18:00–19:30 Зал XXII	Преобразовательное профессиональное образование КРЗ: обучение и обмен. Организовано делегацией Таиланда.

#### **Пятница, 24 мая 2013 г.**

07:45-08:45 Зал VII	Группа стран Америки (GRUA). <i>Будет обеспечен синхронный перевод на английский и испанский языки.</i>
08:00-08:45 Зал XVI	Совещание делегаций государств – членов Африканского региона ВОЗ. <i>Будет обеспечен синхронный перевод на английский и французский языки.</i>
08:15-08:45 Зал XXIV	Совещание делегаций государств – членов Европейского региона.
08:15-08:45 Зал IX	Совещание делегаций государств – членов Региона Восточного Средиземноморья ВОЗ. <i>Будет обеспечен синхронные перевод на английский, арабский и французский языки.</i>
08:30–08:50 Зал VIII	Совещание делегаций государств – членов Региона Западной части Тихого океана ВОЗ.
12:15–13:45 Зал IX	Государственно-частные партнерства в больничном секторе Афганистана. Организовано делегацией Афганистана.
12:30–14:00 Зал XXIII	Здоровье матерей и новорожденных: Цели тысячелетия в области развития и цели на последующий период. Организовано делегацией Бангладеш.
12:30–14:00 Зал IV	Физическая активность, спорт и здоровье. Организовано Группой друзей инициативы «Спорт в интересах развития и мира» (под председательством Коста-Рики и Катара).
12:45–14:15 Зал XXIV	Новые медикаменты от НИЗ, туберкулеза и малярии: новая инициатива, Глобальный фонд для инновационной технологии здравоохранения (GHIT). Организовано делегацией Японии.

- 13:20-14:20  
Зал VIII Совещание делегаций государств – членов Региона Юго-Восточной Азии ВОЗ.
- 17:45-18:45  
Зал VIII Совещание делегаций государств – членов Региона Восточного Средиземноморья ВОЗ.  
*Будет обеспечен синхронный перевод на английский, арабский и французский языки.*
- 18:00-19:30  
Зал XII Совещание организаций, реализующих гранты для Глобального фонда.  
Организовано делегацией Судана.  
*Будет обеспечен синхронный перевод на английский и французский языки.*

### **Суббота, 25 мая 2013 г.**

---

- 08:00-08:45  
Зал XVI Совещание делегаций государств – членов Африканского региона ВОЗ.  
*Будет обеспечен синхронный перевод на английский и французский языки.*
- 08:15-08:45  
Зал XXIV Совещание делегаций государств – членов Европейского региона.
- 08:15-08:45  
Зал IX Совещание делегаций государств – членов Региона Восточного Средиземноморья ВОЗ.  
*Будет обеспечен синхронный перевод на английский, арабский и французский языки.*
- 08:30–08:50  
Зал VIII Совещание делегаций государств – членов Региона Западной части Тихого океана ВОЗ.
- 13:20–14:20  
Зал VIII Совещание делегаций государств – членов Региона Юго-Восточной Азии ВОЗ.
- 17:45–18:45  
Зал VIII Совещание делегаций государств – членов Региона Восточного Средиземноморья ВОЗ.  
*Будет обеспечен синхронный перевод на английский, арабский и французский языки.*

### **Понедельник, 27 мая 2013 г.**

---

- 07:45-08:45  
Зал VII Группа стран Америки (GRUA).  
*Будет обеспечен синхронный перевод на английский и испанский языки.*
- 08:00-08:45  
Зал XVI Совещание делегаций государств – членов Африканского региона ВОЗ.  
*Будет обеспечен синхронный перевод на английский и французский языки.*
- 08:15-08:45  
Зал XXIV Совещание делегаций государств – членов Европейского региона.
- 08:15-08:45  
Зал XII Совещание делегаций государств – членов Региона Восточного Средиземноморья ВОЗ.  
*Будет обеспечен синхронный перевод на английский, арабский и французский языки.*

- 08:30-08:50  
Зал XV                   Совещание делегаций государств – членов Региона Западной части Тихого океана ВОЗ.
- 12:15-13:45  
Зал XXIV                Признание псориаза в качестве серьезного хронического аутоиммунного неинфекционного заболевания, оказывающего значительное воздействие на жизнь людей. Организовано делегациями Панамы и Эквадора.  
*Будет обеспечен синхронный перевод на английский, испанский и французский языки.*
- 12:30-14:00  
Зал XXIII                Этические проблемы пациентов с хроническими болезнями и доступ к системам здравоохранения: тематическое исследование. Организовано делегацией Чили.  
*Будет обеспечен синхронный перевод на английский и испанский языки.*
- 13:20-14:20  
Зал IV                    Совещание делегаций государств – членов Региона Юго-Восточной Азии ВОЗ.
- 17:45-18:45  
Зал XII                   Совещание делегаций государств – членов Региона Восточного Средиземноморья ВОЗ.  
*Будет обеспечен синхронный перевод на английский, арабский и французский языки.*

---

**Вторник, 28 мая 2013 г.**

---

- 08:00-08:45  
Зал XVI                   Совещание делегаций государств – членов Африканского региона ВОЗ.  
*Будет обеспечен синхронный перевод на английский и французский языки.*
- 08:15-08:45  
Зал XXIV                Совещание делегаций государств – членов Европейского региона.
- 08:15-08:45  
Зал XII                   Совещание делегаций государств – членов Региона Восточного Средиземноморья ВОЗ.  
*Будет обеспечен синхронный перевод на английский, арабский и французский языки.*
- 08:30-08:50  
Зал XV                   Совещание делегаций государств – членов Региона Западной части Тихого океана ВОЗ.
- 13:20-14:20  
Зал IV                    Совещание делегаций государств – членов Региона Юго-Восточной Азии ВОЗ.
- 17:45-18:45  
Зал XII                   Совещание делегаций государств – членов Региона Восточного Средиземноморья ВОЗ.  
*Будет обеспечен синхронный перевод на английский, арабский и французский языки.*

#### **IV. Предварительный список докладчиков для участия в общей дискуссии на пленарных заседаниях**

Соединенные Штаты Америки	(делегат Соединенных Штатов Америки выступает от имени государств – членов Региона стран Америки)
Ангола	(делегат Анголы выступает от имени государств – членов Африканского региона)
Ирландия	(страна, председательствующая в Европейском союзе)
Судан	(делегат Судана выступает от имени Совета министров Арабских государств)
Китай	
Таиланд	(делегат Таиланда выступает от имени Ассоциации стран Юго-Восточной Азии (АСЕАН))
Бразилия	
Нигерия	
Германия	
Исламская Республика Иран	
Соединенное Королевство Великобритании и Северной Ирландии	
Российская Федерация	
Индонезия	
Канада	
Сингапур	
Объединенная Республика Танзания	
Пакистан	
Австралия	
Мексика	
Индия	
Шри-Ланка	(делегат Шри-Ланки выступает от имени Группы пятнадцати)
Перу	(делегат Перу выступает от имени UNASUR)
Кения	
Монако	
Южная Африка	
Финляндия	
Бруней-Даруссалам	
Норвегия	
Замбия	
Гватемала	
Швеция	
Гана	
Греция	
Италия	
Зимбабве	
Бельгия	
Республика Корея	
Португалия	
Афганистан	
Украина	
Чили	
Франция	

Буркина-Фасо  
Польша  
Бангладеш  
Алжир  
Малайзия  
Казахстан  
Уганда  
Испания  
Филиппины  
Боливия (Многонациональное государство)  
Намибия  
Черногория  
Бенин  
Коста-Рика  
Люксембург  
Вьетнам  
Ямайка  
Турция  
Бурунди  
Исландия  
Аргентина  
Сенегал  
Уругвай  
Маврикий  
Грузия  
Монголия  
Мали  
Лаосская Народно-Демократическая  
Республика  
Куба  
Мьянма  
Мальта  
Непал  
Мадагаскар  
Беларусь  
Никарагуа  
Туркменистан  
Экваториальная Гвинея  
Израиль  
Кирибати  
  
Парагвай  
Кабо-Верде  
Тимор-Лешти  
Мозамбик  
Сан-Марино  
Ирак  
Гондурас  
Сейшельские Острова  
Республика Молдова  
Литва  
Боливарианская Республика Венесуэла

(делегат Кирибати выступает от имени островных государств Тихого океана)

Мальтийский орден  
Международная федерация обществ  
Красного Креста и Красного Полумесяца  
Организация Исламская Конференция  
Святейший Престол  
Китайский Тайпей

## V. Объявления

### Технические возможности

В помещении А.821 для делегатов Ассамблеи здравоохранения открыт бизнес-центр для обработки текстов и фотокопирования.

Открытый доступ к беспроводной связи обеспечен во всех важных публичных зонах Дворца Наций.

- Веб-сайт Всемирной организации здравоохранения: <http://www.who.int>
- Документация Всемирной ассамблеи здравоохранения и Исполнительного комитета: <http://www.who.int/governance/ru/index.html>

### Продажа информационных материалов и сувениров ВОЗ

Книжный магазин ВОЗ расположен во Дворце Наций между подъездами 13 и 15. В нем можно приобрести со скидкой в 50% последние публикации и информационную продукцию ВОЗ и региональных бюро. Предлагаются также сувениры ВОЗ. Книжный магазин открыт с понедельника по пятницу с 09 ч. 00 м. до 16 ч. 30 м. во Дворце Наций и с 09 ч. 00 м. до 16 ч. 30 м. в штаб-квартире ВОЗ.

### Личная почта

Просьба к делегатам и представителям неправительственных организаций, состоящих в официальных отношениях с ВОЗ, **ежедневно** получать в справочном бюро свою личную почту, сообщения и приглашения.

### Медицинская служба

Делегаты, нуждающиеся в медицинском обслуживании, могут звонить по телефону 022 917 4048.

= = =